

## **2. ÄNDERUNGSSATZUNG**

### **zur Satzung**

über den vollständigen oder teilweisen Ausschluss der  
Abwasserbeseitigungspflicht gemäß  
Wassergesetzes des Landes Sachsen-Anhalt für das  
Verbandsgebiet des Abwasserzweckverbandes Aken (Elbe)

### **- AUSSCHLUSSSATZUG -**

Aufgrund des § 79a des Wassergesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (WG LSA) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.2011 i.V.m. den §§ 6 und 8 der Gemeindeordnung LSA in der Fassung vom 10.08.2009 in den jeweils gültigen Fassungen sowie dem Abwasserbeseitigungskonzept des Abwasserzweckverbandes Aken (Elbe) vom 19.12.2006 durch die Untere Wasserbehörde des Landkreises Anhalt-Bitterfeld) im Rahmen der 3. Änderung genehmigt am 23.09.2013, hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Aken (Elbe) in ihrer Sitzung am 26.11.2013 folgende 2. Änderung der Ausschlusssatzung beschlossen:

#### **§ 1**

**Der § 2 Abs. 1 der Satzung wird wie folgt geändert :**

Die in der Anlage aufgeführten Grundstücke werden auf der Grundlage der vom Landkreis Anhalt – Bitterfeld am 23.09.2013 vorgenommenen Änderung der Wasserrechtlichen Genehmigung des Abwasserbeseitigungskonzeptes des Abwasserzweckverbandes Aken (Elbe) (s. Az. 66.05/6260022/04/08/3.Ä) von der Abwasserbeseitigungspflicht des Verbandes ausgenommen. Der Ausschluss bezieht sich nicht auf die Übernahme und Beseitigung des in abflusslosen Gruben gesammelten Schmutzwassers und des in Absetz- und Ausfaulgruben sowie in Kleinkläranlagen anfallenden Schlamms.

#### **§ 2**

#### **Inkrafttreten**

Die 2. Änderungssatzung über den vollständigen oder teilweisen Ausschluss der Abwasserbeseitigungspflicht tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Aken, den 27.11.2013

gez. G. E l z e  
Verbandsgeschäftsführer  
Abwasserzweckverband Aken (Elbe)

- Siegel -

#### **Anlage:**

Dezentrale Grundstücke, d.h. die nicht bis Ende 2016 angeschlossen werden sollen und dauerhaft dezentral bleiben.

## Anlage zur 2. Änderung der Ausschlusssatzung des AZV Aken

Dezentrale Grundstücke d.h. die nicht bis Ende 2016 angeschlossen werden sollen und dauerhaft dezentral bleiben.

**Genehmigung des ABK's des AZV Aken vom 13.01.2009 (Az.: 6260022/04/08)**

**hier: 3. Änderung mit Bescheid vom 23.09.2013 Az.: 66.05/6260022/04/08/3.Ä**

Zulässige Art der dezentralen Abwasserbeseitigung für die Grundstücke, die gemäß Tabelle 4.3.1 und 4.3.2 der Konzeptunterlagen nicht an öffentliche Abwasseranlagen des Verbandes angeschlossen werden sollen (dauerhaft dezentral)

Gemeinde/ Ortsteil	Straße	Flur	Flurstück	ALG		KKA (St.d.T.)	Bemerkung
				generell	grundsätzl.*		
Stadt Aken	Dessauer Landstraße 63	26	13/23		x		
	Schrebergartenweg 18	13	992/161	x			
	Schrebergartenweg 31	13	147/1	x			
	Schrebergartenweg 33	13	146/1	x			
	Gartenstraße 107	13	165/2,165/4	x			
	Parkstraße 01a	12	45/1	x			
	Parkstraße 01	12	45/2	x			
	Köthener Landstr. 7a	11	118			x	ggf. Taube
	Köthener Landstr. 31	31	384/134	x			
	Köthener Landstr. 32a	31	137/1, 414/137	x			
	Köthener Landstr. 32b	31	84, 85	x			
	Köthener Landstr. 33a	30	33/2	x			
	Köthener Landstr. 34a	31	141/1,141/2	x			
	Köthener Landstr. 34b	30	30/18,30/19	x			
	Köthener Landstr. 34c	30	33/1	x			
	Köthener Landstr. 36	30	28/1	x			
	Köthener Landstr. 36a	30	129/32	x			
	Köthener Landstr. 36b	30	30/13,30/15	x			
	Köthener Landstr. 36c	30	30/8, 30/11	x			
	Köthener Landstr. 36d	30	30/9, 30/12	x			
	Köthener Landstr. 38	30	1000	x			
	Köthener Landstr. 38a	30	36/2	x			
	Köthener Landstr. 38b	30	36/2	x			
	Köthener Landstr. 38c	30	34/1	x			
	Köthener Landstr. 39a	28	366/1	x			
	Köthener Landstr. 40	30	47/6			x	WRE befristet bis 31.12.2023
	Köthener Landstr. 41	30	47/8			x	WRE befristet bis 31.12.2023
	Köthener Landstr. 42	30	53/1			x	WRE befristet bis 31.12.2023
	Köthener Landstr. 44	30	46/1, 47/2, 47/3			x	WRE befristet bis 31.12.2023
	Köthener Landstr. 47a	28	1/1	x			
	Köthener Landstr. 47c	28	1/2	x			
	Köthener Landstr. 47d	28	6/1	x			
	Köthener Landstr. 49a	28	367/1	x			
	Köthener Landstr. 49b	28	9/1	x			
	Köthener Landstr. 51	28	151/2	x			

Stadt Aken	Köthener Landstr. 51a	28	139/1	x				
	Köthener Landstr. 51b	28	139/7	x				
	Köthener Landstr. 52	28	139/5,139/6	x				
	Köthener Landstr. 53	28	280/151	x				
	Köthener Landstr. 55	28	151/6	x				
	Köthener Landstr. 57	28	151/4	x				
	Köthener Landstr. 59	28	180/7	x				
	Köthener Landstr. 59a	28	180/4	x				
	Köthener Landstr. 59b	28	180/6	x				
	Köthener Landstr. 60	28	180/1	x				
	Köthener Landstr. 60a	28	157/1	x				
	Köthener Landstr. 61	28	282/180			x	WRE befristet bis 31.12.2023	
	Köthener Landstr. 65	28	151/7	x				
	Köthener Landstr. 64	30	1004	x				
	Köthener Landstr. 64	30	1002	x				
	Köthener Landstr. 63	29	19/1	x				
	Köthener Landstr.	31	136/6,136/7	x				
	Köthener Landstr.	28	307/1	x				
	Köthener Landstr.	28	8	x				
	Mennewitzer Weg	31	156, 158/1	x				
	Fährstraße 08 (Schiffswerft)	38	30, 31			x	Rücknahme Antrag WRE	
	Ratswerder 01	10	1009				x	WRE befristet bis Anschluss ggf. Elbe
	Am Ratswerder	12	2072, 2068				x	ggf. Elbe
	Am Ratswerder	12,10	2070, 1008				x	ggf. Elbe
	Am Russendamm	12	4/11, 4/12				x	ggf. Elbe
	Calber Landstr. 88/88a	10	28	x				
	Kleinzerbster Str. 29	28	84/1, 84/4	x				
Kleinzerbster Str.	28	167/3	x					
Kleinzerbster Str.	28	167/2	x					
Kleinzerbster Str. 40	28	166/2,166/3	x					
Obselauer Weg 34	36	27			x			
Obselauer Weg 35	36	28			x			
Obselauer Weg 38a	36	39			x			
Obselauer Weg 40	4	40/21			x			
Obselauer Weg 41	4	40/12			x			
Obselauer Weg 42	4	40/19				x	WRE befristet bis 31.12.2016	
Obselauer Weg 43	4	1000			x			
Gaststätte Akazienteich	32	1010, 1012	x					
Stadt Aken/ OT Susigke	Lindenstr. 29b	24	1004, 1007	x				
	Lindenstr.	23	564/303, 566/303	x				
	Lindenstr. 30	25	1000, 3/37			x	WRE befristet bis 31.12.2027	
Stadt Aken/ OT Kühren	Calber Landstr. 90	6	206/7	x				
	Calber Landstr. 85a	9	513/167	x				
	Calber Landstr. 91	1	6	x				
	Mennewitzer Weg 40	31	40/1	x				
	Mennewitzer Weg 23	31	111/5	x				

Stadt Aken/ OT Mennewitz	Mennewitz	32	1213, 1214			x		
	Mennewitz 01	33	381/99				x	WRE befristet bis 31.12.2025
	Mennewitz 02	33	519/100			x		
	Mennewitz 03	33	520/101				x	WRE befristet bis 31.12.2025
	Mennewitz 04	33	521/102			x		Antrag auf WRE liegt vor
	Mennewitz 07/07a	33	107/17			x		
	Mennewitz 06-08	33	107/7			x		
	Mennewitz 08	33	91/1, 91/12,91/14				x	WRE befristet bis 31.12.2027
	Mennewitz 09a	33	495/87			x		
	Mennewitz 09	33	91/13			x		
	Mennewitz 09b	33	91/15				x	WRE befristet bis 31.12.2025
	Mennewitz 10	33	425/85, 513/83				x	WRE befristet bis 31.12.2023
	Mennewitz 10a	33	421/82				x	WRE befristet bis 31.12.2015
	Mennewitz 11	33	514/86					Einleitung in KKA Nr. 11a
	Mennewitz 11a	33	419/87				x	WRE befristet bis 31.12.2025
	Mennewitz 12	33	406/88, 516/89				x	WRE befristet bis 31.12.2023
	Mennewitz 13	33	323/92				x	KKA u. WRE gemeinsam mit Nr.14 befristet bis 31.12.2025
	Mennewitz 14	33	430/123					
	Mennewitz 15	33	116				x	
Mennewitz 16/15a	33	117, 118, 523/122					x	WRE befristet bis 31.12.2025
Mennewitz 18	33	55/2				x		
Mennewitz 19	33	507/58					x	WRE befristet bis 31.12.2025
Osternien- burger Land/ OT Micheln	Akener Str. 01	3	15/5			x		
	Akener Str. 03	2	478/86	x				
	Akener Str. 05	2	1143	x				
	Akener Str. 06	2	194/2	x				
Osternien- burger Land/ OT Trebichau	Dorfstr. 19	10	112/4	x				
	Akener Str. 10	10	114	x				
Osternien- burger Land/ OT Reppichau	Rosefelder Str. 1	5	96				x	WRE befristet bis 30.09.2023
	Flurstraße	3	1087	x				
	Flurstraße	3	1080	x				
	Flurstraße Gewerbeg. 7	3	1079	x				
	Flurstraße Gewerbeg. 1	3	112/3	x				
	Flurstraße	3	104, 105/8	x				
	Flurstraße	3	111/6				x	ggf.Fließgraben
	Flurstraße	4	1032			x		
Flurstraße	4	38, 44			x			
Osternien- burger Land/ OT Chörau	Dorfstraße 57	2	351/158			x		
Osternien- burger Land/ OT Wulfen	Diebziger Str. 41	3	375	x				
	Ziegelei 05	4	86/1, 86/2	x				
	Ziegelei 4	4	161			x		

	Ziegelei 1-3	4	160/1		x		
Osternien- burger Land/ OT Drosa	Ziegelei 93	3	60, 61, 12		x		
	Am Brandweinsweg 92	12	26		x		
Osternien- burger Land/ OT O`burg	Rudolf-Breitscheid- Str. 19	2	34/1	x			
	Ernst-Th.-Str. 14a	4	25/2		x		
	Ernst-Th.-Str. 14	4	1004			x	ggf. Casseegr.
	Ernst-Th.-Str. 14a	4	1005			x	ggf. Casseegr.
	Ernst-Th.-Str. 14a (Ge- markung Micheln)	9	1008			x	WRE von 1990 (ist anzupassen)
Osternien- burger Land/ OT Würflau	Dorfstraße 01a	4	69		x		Kfz-Werkstatt
	Dorfstraße 01a	4	69		x		EFH
	Dorfstraße 01 (Ge- markung Scheuder)	2	1/1		x		Gaststätte
	Dorfstraße 02 (Ge- markung Scheuder)	2	1/2		x		EFH
	Dorfstraße 05	3	26/2		x		
	Dorfstraße 06	3	33/5		x		
	Dorfstraße 07	3	33/4		x		
	Dorfstraße 08	3	33/3		x		
	Dorfstraße 09	3	34/3		x		
	Dorfstraße 10	3	34/2		x		unbewohnt
Osternien- burger Land/ OT Würflau	Dorfstraße 10a	3	35		x		
	Dorfstraße 11	3	27		x		
	Dorfstraße 12	3	36		x		
	Dorfstraße 13	3	1006		x		(alt Flstck 50)
	Dorfstraße 14	3	37		x		
	Dorfstraße 15	3	40		x		
	Dorfstraße 16	3	41		x		
	Dorfstraße 17	3	42		x		
	Dorfstraße 18	3	48		x		
	Dorfstraße 19	3	47		x		
	Dorfstraße 21	3	54/1		x		
	Dorfstraße 22	3	1005			x	WRE 31.12.28
	Dorfstraße 23	3	1007		x		(alt Flstck 51)
	Dorfstraße 24	3	52		x		unbewohnt
	Dorfstraße 25/26	3	53/2		x		unbewohnt
	Dorfstraße 27	3	55/1		x		
	Dorfstraße 29	3	46		x		unbewohnt
	Dorfstraße 31	3	56/1		x		
	Dorfstraße 34	3	59/1		x		unbewohnt
	Dorfstraße 35	3	58/4		x		
	Dorfstraße 36	3	61		x		
	Dorfstraße 39	3	60		x		
	Dorfstraße 40	3	64		x		unbewohnt
	Dorfstraße 41	3	65		x		
	Dorfstraße 42	3	67		x		
	Dorfstraße 43	3	68		x		
	Dorfstraße 44	3	69		x		
Dorfstraße 45	3	70, 71		x			
Dorfstraße 50	3	74/1		x		unbewohnt	
Osternien- burger Land/ OT Sibbesdorf	Dessauer Straße 01	9	7/4		x		
	Dessauer Straße 01a	9	1021		x		
	Dessauer Straße 02	9	19		x		
	Dessauer Straße 02	9	1022		x		
	Dessauer Straße 02	9	1025		x		
	Dessauer Straße 02a	9	1001		x		(alt Flstck 7/1)
	Dessauer Straße 02b	9	1000		x		
	Dessauer Straße 03	9	31		x		
	Dessauer Straße 03	9	18/1, 18/2		x		
	Dessauer Straße 03	9	22/1		x		
	Dessauer Straße 03	9	22/3		x		

	Dessauer Straße 04	9	5		x		
	Dessauer Straße 04	9	1019, 1020		x		
	Dessauer Straße 04	9	1018		x		
	Dessauer Straße 04	9	1016		x		
	Dessauer Straße 05	9	1014		x		
	Dessauer Straße 05	9	1012		x		
	Dessauer Straße 06	9	1010, 28/3		x		
Osternien- burger Land/ OT Sibbesdorf	Dessauer Straße 06	9	1011		x		
	Dessauer Straße 07	9	32/1, 32/2, 33/1		x		
Osternien- burger Land/ OT Libbesdorf	Siedlung 01a	3	96	x			
Osternien- burger Land/ OT Rosefeld	Dorfstraße 46	6	1	x			
Osternien- burger Land/ OT Elsnigk	Am Bahnhof 2-6	1	1047	x			
Südliches Anhalt/ OT Diesdorf	Diesdorfer Str.	8	42		x		
	Diesdorfer Str. 18	8	5/1		x		
	Dessauer Str.	1	40/4		x		
	Dessauer Str.	1	88/1		x		
	Dessauer Str.	1	88/4		x		
	Dessauer Str.	1	88/5		x		
	Dessauer Str. 1	1	86			x	WRE befristet bis 30.06.2023
	Dessauer Str. 2	1	87		x		
	Dessauer Str. 3	1	1004			x	WRE befristet bis 31.12.2023
Südliches Anhalt/ OT Scheuder	Dorfstraße 34a	2	4/22	x			
	Dorfstraße	3	74/53,74/54	x			
Stadt Barby/ OT Sachsendorf	Am Bahnhof 01	3	27		x		
	Am Bahnhof 03	3	24		x		
	Am Bahnhof 04	3	24		x		
	Am Bahnhof 05	3	22		x		
	Am Bahnhof 06	3	90/20		x		
	Am Bahnhof 06	3	17/1		x		
	Zuchauer Str. 1	3	3/1		x		
Stadt Barby/ OT Groß Rosenburg	Bruchweg 02	16	45/2, 46/2, 47/2		x		
	Spittel 01	3	103/1		x		
	Luisenhof 01	14	575/74			x	WRE befristet bis 31.12.2024
Stadt Barby/ OT Groß Rosenburg	Wedenberg 01	14	207/3			x	WRE befristet bis 31.12.2024
	Fährhaus 01	3	18		x		
	Sachsendorfer Str. 6a	26	7, 12, 13, 15	x			
	Sachsendorfer Str.	16	1008	x			
	Sachsendorfer Str. 5-7	16	64/11,64/12 140,141,142	x			
	Sachsendorfer Str. 5-7	16	136	x			

	Am Saale-Dreieck 2	19/ 29	21, 25, 34		x		
Stadt Barby/ OT Klein Rosenburg	Ziegeleistraße 21 Ziegeleistraße 23 Ziegeleistraße 25	6 10 10	385/47 60 63/2		x x x		
Stadt Barby/ OT Lödderitz	Ehem. Forsthaus	6	54			x	erlaubnisfrei
Stadt Barby/ OT Breitenhagen	Breite Straße 02a Schöpfwerk LHW Busch Busch Busch 3 Busch	4  2 2 2 2	578/10  57/12 22/11 19/11 23/11	  x x x x		x  x	WRE befristet bis 31.12.2018 WRE befristet bis 31.12.2020
Aken	Bungalowsiedlung „Akazienteich“			x			
Micheln	Bungalowsiedlung „Löbitzsee“			x			
Elsnigk	Bungalowsiedlung „Schachtteich“				x		
Osternienburg	Gartensparte „Nord“			x			
Micheln	Gartensparte „Lebensfreude“			x			

ALG - abflusslose Sammelgrube

KKA - Kleinkläranlage

St.d.T. - Stand der Technik

## **Anlage zur Ausschlusssatzung des AZV Aken**

**Genehmigung des ABK's des AZV Aken vom 13.01.2009 Az.: 66.05/6260022/04/08**

**hier : 3. Änderung mit Bescheid des Landkreises Anhalt Bitterfeld vom 23.09.2013**

\* Für diese Grundstücke ist grundsätzlich auf abflusslose Sammelgruben zu orientieren, da in Auswertung der Stellungnahmen des Gewässerkundlichen Landesdienstes sowie des Landesamtes für Geologie und Bergwesen eine Beeinträchtigung des Wohls der Allgemeinheit bei Versickerung von gereinigtem Abwasser in den Untergrund nicht ausgeschlossen werden kann. Aufgrund ungünstiger hydrogeologischer Verhältnisse in diesen Bereichen ist zu besorgen, dass kein ausreichender Grundwasserschutz gewährleistet ist. Eine Einleitung in das Grundwasser darf jedoch nur dann erlaubt werden, wenn eine nachteilige Veränderung dessen nicht zu besorgen ist. Eine Präzisierung wäre nur bei Vorlage standortkonkreter Untersuchungen möglich, wobei einer dezentralen Abwasserbeseitigung durch Versickerung in den Untergrund aus wasserwirtschaftlicher Sicht auch nur dann zugestimmt werden kann, wenn im konkreten Einzelfall nachgewiesen wird, dass ein ausreichender Grundwasserflurabstand sowie sickerfähiger Untergrund vorhanden sind.

Dies setzt wiederum eine Antragstellung auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis und entsprechende Nachweisführung durch den Grundstücksverfügungsberechtigten voraus. Prüfung und Entscheidung auf Erlaubnisfähigkeit im Einzelfall erfolgt dann durch die zuständige Wasserbehörde.

Für den Ortsteil **Mennewitz** ist sowohl eine Abwasserversickerung als auch eine Einleitung in den nördlich der Ortslage verlaufenden Nonnengraben aus Sicht des Gewässerschutzes grundsätzlich nicht zulässig und es muss auch hier auf abflusslose Sammelgruben orientiert werden. Nur im Ausnahmefall und unter erhöhten Anforderungen kann ggf. einer Abwassereinleitung/ -versickerung zugestimmt werden, soweit im Einzelfall auf Antragstellung und bei entsprechender Nachweisführung (s.o.) die wasserrechtliche Prüfung ergibt, dass eine nachhaltige Beeinträchtigung des Gewässers nicht zu besorgen ist.

Auch für die Ortschaften **Sibbesdorf und Würflau** ist aus Sicht des Gewässerschutzes die Einleitung von Abwasser aus Kleinkläranlagen (KKA) nach dem Stand der Technik grundsätzlich weder in das Grundwasser noch in die örtlichen Oberflächengewässer zulässig und es muss auch hier auf abflusslose Sammelgruben orientiert werden.

Der Graben in der Ortslage Sibbesdorf ist zwar überwiegend wasserführend, die in KKA standardmäßig zu erwartende Reinigungsleistung reicht jedoch nicht aus, um die zulässigen Einleitbedingungen nach dem Zielerreichungsgebot zu gewährleisten. Auch eine Versickerung ist aufgrund der geringen Grundwasserflurabstände (zudem saisonal auftretendes oberflächennahes Grundwasser) und der Bodenbeschaffenheit (wasserspeichernder Löß und wasserstauer Geschiebemergel) praktisch auszuschließen.

Auch für Würflau ist eine Einleitung von Abwasser in den örtlichen Graben generell auszuschließen, da dieser nur temporär wasserführend ist. Zudem lassen auch hier die geringen Grundwasserflurabstände im Großteil des Ortes und Geschiebemergelverbreitung speziell im West- und Mittelteil der Ortslage Versickerungen nicht flächendeckend zu. Außerdem ist ebenso mit saisonal auftretendes oberflächennahes Grundwasser zu rechnen.

Nur an geeigneten Einzelstandorten in beiden Orten und bei entsprechender Nachweisführung (s.o.) wäre ggf. unter erhöhten Anforderungen eine Versickerung möglich.

Für das **Bungalowgebiet in Elsnigk** muss ebenfalls auf abflusslose Sammelgruben orientiert werden. Auch hier kann gemäß dem vorliegenden Kenntnisstand und den vorherrschenden örtlichen Verhältnissen eine Beeinträchtigung des Wohls der Allgemeinheit durch Versickerung von Abwasser nicht ausgeschlossen werden. Der benachbarte Teich hat eine durchschnittliche Wasserspiegelhöhe von 70,6 mHN. Durch die unmittelbare Lage der Siedlung am Gewässer ist der höchste Grundwasserstand bei ca. 0,5 m darüber liegend zu erwarten. Darüber hinaus kann das lokale Auftreten von Schichtenwasser über eingelagerten bündigen Horizonten auch oberhalb der Ordinate in niederschlagsreichen Zeiträumen nicht ganz ausgeschlossen werden.

Im südöstlichen Randbereich der Bungalowsiedlung liegt die Geländehöhe jedoch bei ca. 75 mHN. Hier kann zwischen dem HGW und der Geländeoberkante von dem Vorhandensein einer einigen Meter mächtigen ungesättigten Bodenschicht ausgegangen werden. Vorausgesetzt einer nur saisonalen Nutzung der Grundstücke könnte einer Versickerung aus fachlicher Sicht in diesem Randbereich dann zugestimmt werden, wenn ein ausreichend mächtiger, sickerfähiger Bodenhorizont und ein ausreichender Grundwasserflurabstand nachgewiesen wird.

Für alle anderen Grundstücke, ausgenommen die Grundstücke, die aus wasserwirtschaftlicher Sicht dauerhaft dezentral über Gewässerbenutzung entsorgen können (wobei aus fachlicher Sicht die Ableitung in ein Oberflächengewässer favorisiert wird), war festzustellen, dass eine Versickerung von gereinigtem Abwasser in den Untergrund ohne Beeinträchtigung für das Wohl der Allgemeinheit nicht möglich ist. Die an den Standorten vorherrschenden hydrogeologischen Verhältnisse (insbesondere die Grundwasserverhältnisse) gewährleisten keinen ausreichenden Grundwasserschutz, so dass die künftige Beseitigung des auf den betroffenen Grundstücken anfallenden Abwassers generell über abflusslose Sammelgruben erfolgen muss.